



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 11. srpnja 2023.
(OR. en)

10844/23

Međuinstitucijski predmet:
2023/0183 (NLE)

LIMITE

POLCOM 130
WTO 88
AGRI 343
UD 140
UK 134

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/...

od ...

**o sklapanju, u ime Unije,
Sporazuma u obliku razmjene pisama
između Europske unije i Narodne Republike Kine
na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994.
o izmjeni koncesija
za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV.
zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

¹ Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2023/...¹⁺ Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije („Sporazum”) potpisan je u ime Unije ...⁺⁺, podložno njegovu kasnijem sklapanju.
- (2) Cilj je Sporazuma utvrditi raspodjelu carinskih kvota uvrštenih u raspored EU-a CLXXV. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije.
- (3) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Odluka Vijeća (EU) 2023/... od ... o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije (SL L...).

⁺ SL: molimo umetnuti broj Odluke iz dokumenta ST 10843/23 i dopuniti odgovarajuću bilješku.

⁺⁺ SL: molimo umetnuti datum potpisivanja Sporazuma iz dokumenta ST 10845/23.

Članak 1.

Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine na temelju članka XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija za sve carinske kvote uvrštene u raspored EU-a CLXXV. zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije odobrava se u ime Unije¹⁺.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest predviđenu u Sporazumu².

¹ Tekst Sporazuma objavljen je u ... [molimo umetnuti upućivanje na SL za dokument ST 10845/23].

⁺ Delegacije: vidjeti dokument ST 10845/23.

² Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica


